

## Списък на глюкомери за съответната страна (Country-Specific Glucose Monitor List)

**Име на страна (Country Name):** България (Bulgaria)

### **Важно съобщение (Important information):**

Този списък е съставен от проучвания през: интернет, литература, вътрешни клинични проучвания на Baxter, информация предоставена от държавни агенции, указания за употреба на тест ленти, съобщения за безопасност, а също и информация на производителите. Въпреки, че са положени максимални усилия за предоставянето на точна и актуална информация, Baxter не произвежда тези глюкомери или тест ленти и не носи отговорност за първоначалната или окончателна изчерпателност на тази информация. Моля, свържете се с производителя/производителите на глюкомерите и тест лентите за да получите актуалната информация за съвместимост при успоредно използване с разтвора за перитонеална диализа **EXTRANEAL** (Икодекстрин 7,5%).

1. **EXTRANEAL** (Икодекстрин 7,5%) съдържа икодекстрин. Малтозата, метаболит на икодекстрина, може да взаимодейства с определени глюкомери или тест ленти. Това взаимодействие може да доведе до погрешно отчитане на повишени нива на кръвната захар, при използване на тези глюкометри или тест ленти.
2. Това взаимодействие може да прикрие реално съществуваща хипогликемия или да доведе до погрешна диагноза на хипергликемия. Отчитането на кръвната захар в нормални граници или над тях с тези глюкомери или тест ленти при пациент на **EXTRANEAL** (Икодекстрин 7,5%) може да прикрие ниско ниво на кръвната захар. Това може да попречи на пациента или на здравния служител да предприемат необходимите мерки за привеждане на кръвната захар в нормални граници. Отчетеното изкуствено завишено ниво на кръвна захар може да стане причина пациентът да получи повече инсулин от необходимото. И двете посочени ситуации могат да доведат до животозастрашаващи състояния, включително загуба на съзнание, кома, неврологично увреждане или смърт.
3. Диализното отделение или пациента би трябвало да се свържат с производителя/ производителите за да разберат дали използваните глюкомери или тест ленти взаимодействат с икодекстрин или малтоза, или измерват само глюкоза. Също така, трябва да се провери и информацията за продуктите- на глюкомерите и тест лентите.
  - Долният списък е само за информация. Той не е предназначен да дава препоръки за използването на тези глюкомери или тест ленти.
  - Установените съвместимости за изложени по-долу. **При пациенти на EXTRANEAL (Икодекстрин 7,5%) използвайте САМО глюкомери и тест ленти, които са глюкозо-специфични.** Тест лентите са описани заедно с техния производител-ако използвате други тест ленти, свържете се с производителя за да потвърди, че последните са глюкозо-специфични. Списъка дава контактите на най-често използваните марки глюкомери/ тест ленти и техните производители.
  - Това е незавършен списък, към края на Юни, 2008. Отсъствието на Вашия глюкомер или тест ленти НЕ предполага съвместимост с **EXTRANEAL**. Винаги се свързвайте с производителя за актуална информация..

### ГЛЮКОМЕРИ

Дата на изготвяне: Юни, 2008 г.

Глюкомери-търговско наименование	Съвместимост с ПД разтвор EXTRANEAL (Икодекстрин 7,5%) ( Глюкозо-специфични)	Вид тест*	Производител
CoZmonitor	He	GDH-PQQ	Abbott Diabetes Care <a href="http://www.abbottdiabetescare.com">www.abbottdiabetescare.com</a> RSR Ltd. 3, Viktor Grigorovich str. + 359 2 851 90 70 rsr@techHe-link.com
FreeStyle	He	GDH-PQQ	
FreeStyle Flash	He	GDH-PQQ	
FreeStyle Freedom	He	GDH-PQQ	
FreeStyle Freedom Lite	He	GDH-PQQ	
Freestyle Lite	He	GDH-PQQ	
FreeStyle Mini	He	GDH-PQQ	
FreeStyle Tracker	He	GDH-PQQ	
Optium Omega	He	GDH-PQQ	

**Списък на глюкомери за съответната страна  
(Country-Specific Glucose Monitor List)**

Глюкомери-търговско наименование	Съвместимост с ПД разтвор EXTRANEAL (Икодекстрин 7,5%) (Глюкозо-специфични)	Вид тест*	Производител
Optium Optium Xceed Precision PCx Precision QID <sup>B</sup> Precision Xceed Precision Xceed Pro Precision Xtra Sof-Sense Sof-Tact <sup>C</sup>	Да Да Да <sup>1</sup> Да Да Да Да Да Да	GDH-NAD GDH-NAD GDH-NAD, GOD <sup>1</sup> GOD GDH-NAD GDH-NAD GDH-NAD GDH-NAD GDH-NAD	
Advance Intuition Advance Microdraw Assure Pro Assure II Assure III Quick Tek	Да Да Да Да Да Да	GOD GOD GOD GOD GOD GOD	Arkray <a href="http://www.arkrayusa.com">www.arkrayusa.com</a> ET Anka Peeva 143, Knjaz Boris I str. + 359 2 9888267 clients@anka.bg
<b>Ascensia Contour</b>	<b>Не<sup>2</sup></b>	<b>GDH-PQQ<sup>2</sup></b>	<b>Bayer Healthcare</b>
Ascensia Contour Ascensia Contour TS Ascensia Breeze Ascensia Breeze 2 Ascensia Brio Ascensia Confirm Ascensia Dex Ascensia Elite Ascensia Entrust Ascensia Esprit	Да <sup>2</sup> Да Да Да Да Да Да Да Да Да	GDH-FAD <sup>2</sup> GDH-FAD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD	<a href="http://www.ascensia.com">www.ascensia.com</a> Bayer Bulgaria EOOD 5, Rezbarska str. 1510 Sofia + 359 2 8140100
Fast Take InDuo System One Touch Basic <sup>B</sup> One Touch Fast Take One Touch Profile <sup>B</sup> One Touch SureStep One Touch II One Touch Ultra One Touch Ultra 2 One Touch Ultra Mini One Touch Ultra Smart	Да Да Да Да Да Да Да Да Да Да Да	GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD	Lifescan, Inc. <a href="http://www.lifescan.com">www.lifescan.com</a> Diabed Ltd. 1, Tzar Ivan Asen II str., entr.1, appt.4 + 359 2 944 82 12 office@diabed.com
Accu-Chek Active/S System Accu-Chek Advantage <sup>A</sup> Accu-Chek Aviva Accu-Chek Comfort Accu-Chek Compact Accu-Chek Compact Plus <sup>A</sup> Accu-Chek Complete System Accu-Chek Go/Go S System Accu-Chek GTS/GTS Plus Accu-Chek Inform System Accu-Chek Integra System Accu-Chek Performa Accu-Chek Plus Accu-Chek Sensor Accu-Chek Voicemate/Voice Mate Plus System	Не Не Не Не Не Не Не Не Не Не Не Не Не Не Не	GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ	Roche DiagHestics <a href="http://www.roche-diagHestics.com">www.roche-diagHestics.com</a> <a href="http://www.accu-chek.com">www.accu-chek.com</a> Marvena ltd. 10, Asen Zlatarov str. + 359 2 943 11 80 office@marvea.com

## Списък на глюкомери за съответната страна (Country-Specific Glucose Monitor List)

<sup>1</sup> Два вида тест ленти за РСх

<sup>2</sup> Два вида тест ленти за Contour

Свържете се с производителя за потвърждение на съвместимост.

### Вид тест\*

**GOD**= глюкозо оксидаза (също изписван и GO)

**GDH-PQQ**= глюкозодеhidrogenаза-пиролохинолинхинон

**GDH-NAD**= глюкозо-деhidrogenаза с никотинамид аденин динуклеотид

**GDH-FAD**= глюкозо дехидrogenаза с флавин-аденин динуклеотид

### Type of test\*

**GOD** = glucose oxidase (also referred to as GO)

**GDH-PQQ** = glucose dehydrogenase with pyrroloquinolinequinone.

**GDH-NAD** = glucose dehydrogenase with nicotinamide-adenine dinucleotide

**GDH-FAD** = glucose dehydrogenase with flavin-adenine dinucleotide

### Литературна справка:

<sup>A</sup> проучване Baxter 32386 (McGaw Park) Определяне на възможно взаимодействие на икодекстрин и неговите метаболити при измерване на нивата на кръвна захар при използване Accu-Chek compact и Advantage systems.

<sup>B</sup> съобщение Baxter REP-NIV-RE-366, (Nivelles) Определяне на възможно взаимодействие при измерване нивата на кръвната захар(при използване на ензимни методи) при пациенти лекувани с икодекстрин.

<sup>C</sup> проучване Baxter RD-01-RE-233 (McGaw Park) Определяне на възможно взаимодействие при китове за кръвна захар MediSense Sof-Tact с икодекстрин и неговите метаболити..

Моля запознайте се с пълната информация за приложение на разтвора за перитонеална диализа EXTRANEAL (Икодекстрин 7,5%)..

BAXTER и EXTRANEAL са запазени марки на Baxter International Inc.

Други търговски марки споменати в този материал са собственост на техните притежатели.